

香港街坊會的問題

（香港通訊）昨日下午，由一區街坊會的研究委員會，在海天大廈開會，會上由主席黃國主講，有張錦添、李才生、馮超等一連串人，他們在會上，討論了街坊會的問題，並討論了街坊會與區議會的關係，他們在會上，討論了街坊會與區議會的關係，他們在會上，討論了街坊會與區議會的關係...

美利物紛擾

（本報記者）美利物紛擾，是最近幾年來，在北美地區，最普遍的一種現象，這種現象，是由於美利物過多，而美利物過多，又是由於美利物過多，而美利物過多，又是由於美利物過多...

祝母親節大會

（本報記者）祝母親節大會，是在五月二十二日，在溫哥華市中心，舉行了一場盛大的母親節大會，大會上，有許多的母親，她們在會上，得到了許多的禮物，她們在會上，得到了許多的禮物...

牙齒飲食睡眠觀察

（本報記者）牙齒飲食睡眠觀察，是最近幾年來，在北美地區，最普遍的一種現象，這種現象，是由於牙齒飲食睡眠過多，而牙齒飲食睡眠過多，又是由於牙齒飲食睡眠過多，而牙齒飲食睡眠過多，又是由於牙齒飲食睡眠過多...

文華公司
555 Hamilton St., Vancouver
Tel. 683-3437
特製相架畫架
專售國畫刺繡
專售杭州刺繡
送禮佳品 價錢便宜
代理處：人民書店
219 Dunlavy Ave., Tel. 684-7864
萬千書店 片打東街四十九號

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B.C.
廚師主理
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大講小酌
隨時應命
價格低廉
格外歡迎

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St. 電話 Phone: 684-3044
本校訓練駕駛汽車大著成績
茲以擴充校務增聘助教又因
華區改建是以遷於喜市定街
三四八六號電話六八四三〇
校長林伯鏡 助教林伯鑑

道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸君惠顧，無任歡迎。

卡龍銀
206B Centre St. S.
Calgary, Alta.
電話：164-5326 264-1735
名廚主理
大講小酌
美味適口
免費送餐
僑胞光顧
無任歡迎

鮮磨沙河粉
何愁風雪擁藍關
動君趁機嘗鳳點
招牌保證
斤兩味道
B. D. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

陸羽飯店
Luk Yee Restaurant
126 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-3418
地方清潔
招呼週到
廚師上等
著名特製
廣東羊腩
粥粉麵飯
大講小酌
額外歡迎

總統船海上旅行
本公司經營海上旅行，備有豪華客輪，往來香港及金山，風景優美，氣候宜人，房間舒適，設備齊全，服務周到，歡迎各界人士參加。

鳳凰飯店
FOO'S RESTAURANT
22 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 685-1611
本飯店特聘名廚，主理粵菜，精緻美味，價格低廉，歡迎各界人士光臨。

大麗
耐用
承接木工油漆
地址：1090 West Georgia Vancouver 5, B.C.
JOHNNY WONG

明達
承接木工油漆
地址：1090 West Georgia Vancouver 5, B.C.
JOHNNY WONG

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377
生意約六千元
生意約六千元
生意約六千元

美國華辦事處
地址：1090 West Georgia Vancouver 5, B.C.
JOHNNY WONG

論香港局面

從中共對英國所提出的抗議及五項要求，同時從香港中共報紙對英國的猛烈抨擊，再從香港英港當局對中共報紙抨擊的毫無反響，足可以看出英國當局極欲息事寧人，最低限度是形成一個類似澳「的苟安局面，在這種情勢下，香港英國當局的日子顯然將會愈來愈不好過了，理由很簡單，中共絕不會因此而罷休，新的工潮可能再度發生，流血事件也可能重演，左派工會的努力無疑將逐漸擴充，而中共對香港的政治控制顯然將有加無已。

中共此時此地並不想收回香港，因為人們都知道香港替中共掙得一筆龐大的外匯，或許中共於進一步控制香港後，貿易及遊客數量將減少，直接影響中共的收入，但是中共另有如意算盤可打，由於最近印尼的反華排華及中共的束手無策，其國際聲譽遭受打擊，可能乘九龍工潮的擴大展開反英運動，一方面藉此而挽回其在國際上之頹勢，對外匯來源損失也在所不惜，因此，港九今後的局面即使會一時平息下來，根本無法保證將永遠「風調雨順」。

【完】

英職員胆敢撕號外認錯道歉親自貼回

該晚，太古船塢工人反對港英迫署門爭委員會召集了會議，總結了這次風潮。內狼鬥帝國主義的經驗，肯定這一仗打得漂亮，大長工人志氣，大煞帝國主義威風。

當日上午九時十五分，太古船塢打銅部的英籍主管波路頓和福利應監加叻兩人，突然跑到打銅部車間內將工人所貼的載有我國外交部聲明的文麗兩號外撕下，打銅部工人立即在車間內嚴斥加叻和波路頓，着令這兩個胆敢將載有我國外交部聲明^(註)號^(註)撕下的反華傢伙道歉認錯，並要親自將撕下的號外重新貼上，保證不再有同樣事件發生。

太古船塢各個部門的工友獲知此事後，羣情洶湧，同來參與這一場鬥爭的工人把整個打銅部車間擠得水洩不通。

孔教團體熱烈

連續狼鬥了六個多鐘頭，終於打下了這些傢伙的威風，迫使他們簽下道歉認錯書，用毛澤東思想武裝起來的船塢工人敢鬥鬥爭，敢於勝利，在會上，工人們指：這是毛澤東思想的勝利。

並各辦有中小學校，計孔聖堂辦有孔聖堂中學及小學，孔教醫院辦有大成中學及三樂學校，中華聖教總會辦有獨其煥麟學，孔聖會辦有大坑戰各校按對於經濟課程，均甚注重，務使學生對於經濟訓練，有深切認識，作為將來立身處世之現象。今天劉名舉、區聖賢、

雅麗珊郡主訪域埠
喜嘗華村酒家名菜

（域多利訊）英國皇室雅麗珊郡主，最近訪問本省，在域埠逗留期間，仍

股票市場仍無交投

（香港訊）證券交易所，十九日已是第四天完全沒有股票的成交，買

曾國雄 林金鳳 中醫

街鄰東定市喜

2042 Franklin St., Van. 6, B.C.

電話：254-4618

跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
風濕痺痛
陰陽虛損
胃病喉症
小腸疝氣
瘰癧痔瘡
遠年爛腳

主治

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址片打東街壹〇二式
電話 MU 壹壹〇三三

陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌
價廉味好

輸捐，至深銘感，並具函申謝云。

▲南九龍裁判署內昨暫探成備

除記者外不准旁聽

二十男女否認控罪

(香港訊)新蒲崗人造花廠門外本月六日有二、名男女被拘控，否認罪，押候昨晨在南九龍裁判署由戴維法官主審。

【未完】

華埠

和興鐵行

Ming Wo Hardware
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C.
新電話 683-7268

一開喉館倘胞注意
迎。

常有各款碗碟玻璃杯。砍刀，叉，廚房用具等發行之。又并人鑲刀樣太多目錄印備函索即奉

實昭立總司理啓

市的市打窗刀。偉
市裁縫鐵剪。英國
IKL刀付。法國
廚刀等利器。各樣
齊備。價平貨美。
倘胞光顧。額外歡

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

種

另有德國市必嘜
中國樣菜刀全鋼
鋒利光刀桑刀兩

製成非常鋒
利耐用每張

J. A. HENCKELS
TRADE MARK
MADE IN GERMANY

樣架刀全鋼

雲高

加拿大信託公司總街分行

CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET.,
VANCOUVER B. C.
TEL 682-6701

本公司特點如下：

支票戶口 儲蓄戶口 定期存款
投資事業 退休年俸 辦理遺囑
香港匯單 旅行支票 貨保險箱
代客收租 樓業按揭 實業買賣
顧客至上 服務週到
一切事宜 權迎詢問

營業時間：
星期二三四五日上午九時中至下午五時
星期一至五日上午九時半至下午六時

經理 李炳康

本行專辦各國銀
金製造廠利器。如
齒國及牙人鑲。磨
刀肉刀。樹膠膠刺

又辦到德國
牙人鑲中國

LOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B.C.
電話 736-9171
家電腦 876-0811
Frank Chang 張豐元



▲近唐人埠住屋 位於域多利街夾喜士定街。三睡房。大廳。大廚房。土庫有遊室。二睡房。廚房。共有二間浴室。取價壹萬六千五百元。
▲喜年新住宅 位頃士咸夾山拜樓。六大廳房。摩登新型設備。土庫另有三睡房及浴室。取價一萬四千元。
▲喜年新住宅 位四十三街夾乃路。特別設計建造。材料上乘。街角位置。取價三萬式千五百
相文樓 東西區地位。大小皆有。歡迎詢問。
▲莫舖華實業 東區旺街街角。每月生意七千元。取價叁萬元另點貨。
▲商業樓數幢 價自叁萬五千元至六萬二千元。
歡迎詢問。
▲本公司專營以房換屋或換拍文實業樓等皆可▼

利僑貿易行 華高雲

LEKIU IMPORTING CO., LTD.

phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

台灣著名出品

介紹

十安庄 番石榴汁

十安庄 芒果汁

十安庄 混合果汁

（什菓汁）

每罐二毫半 四罐九毫

味道香甜 夏天飲料

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
金門衛信託公司

請踴躍來本公司開新貯戶

本公司各處辦事處現陳列着多項燦爛新贈物，均係全國著名製造廠出品用以贈給來本公司開貯蓄存款或開可寫民紙存款之新貯戶，

由五月一日開始貯戶每年利息五厘

又本公司定期貯蓄利息列后

一年期	六厘八分之一
兩年期	六厘八分之一
三年期	六厘四分之二
四年期	六厘八分之三
五年期	六厘半

本公司接理各項香港滙兌

辦公時間：星期一至星期五上午九時至下午六時
星期六上午九時至下午九時

本公司在片打堪與蘭街街角

電話：Phone 683-9691 經理：黃鼎南

加拿大國旗
大批到步
四尺半長二尺三寸濶
適合僑團商號禮堂及戶外懸掛
八寸長四寸濶旗仔
適合懸掛禮堂及汽車收音機天線
五角宮燈
五鳳金壽字七彩電宮燈
金質壽字七彩電宮燈
每盒十盞裝飾華麗
適合裝飾屋內，禮堂，餐館酒吧
特價優待批發

簡氏有限公司
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.
電話 683-1724

沙銀行
券証
兌換十元
 正券爲一種最新之
 比諸證券，可享有
 此種六年，則可免
 即比你原來所付

五萬元，任君選擇
 正券，共分七種
 一百元，五百元
 元，諸君光顧，元
 角，例如價值十元
 五角，一百元證券

全
 每一張儲蓄證券，
 下簽名提款。
 兌換現金
 可隨時換儲蓄證
 銀行提取本金及利

BANK
NOVA SCOTIA

永隆公司
 WING LUNG CO.
 147 E. PENDEL ST. VANCOUVER 4, B.C.
 MU 1-1736

新到上市
 大鯪魚 大倉魚 大紅三
 大風蟾 大交魚 大崇魚
 大生魚 獅頭魚

合時水貨：茨菇，青皮蕪
 大幫本土瓜菜 肉品
 精製燒味臘味 牛肉干

發行

庚利公司
CANADIAN TRADING LTD.
280 N. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

本號特約經銷：
天津中央製藥廠出品
松樹牌·人參精·
▲有刺激中腦心臟和尿管的作用
▲有促進新陳代謝及增強器官的作用
▲有刺激內分泌液抗進的作用
▲有對大腦神經中樞及延髓超大作用

全加總代理：中國冰霜大明蝦
贈送：「凍蝦菜譜」

(凍蝦烹任法：中英對照)函索即奉

華埠雜誌「半月刊」
 加華僑英文刊
 訂閱
 中英文姓名
 通訊處 Address
 埠名 City
 省份 Province
 茲付交
 (注意：
 訂閱壹個月
 或有中途遷址

